*Mẫu:* GIẤY PHÉP RỜI CẢNG THỦY NỘI ĐỊA

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CẢNG VỤ ĐƯỜNG THỦY NỘI ĐỊA...**ĐẠI DIỆN CẢNG VỤĐƯỜNG THỦY NỘI ĐỊA...-----**Số:.../GP...**GIẤY PHÉP RỜICẢNG THỦY NỘI ĐỊA**Tên tàu: ..............................................Quốc tịch tàu: .....................................Dung tích toàn phần:............................Tên thuyền trưởng:...............................Số thuyền viên:.....................................Số hành khách:...................................Hàng hóa trên tàu:..............................Hàng hóa quá cảnh:............................Rời cảng:..............................................Lúc .....giờ.....ngày...../...../.....Có hiệu lực đến....giờ....ngày.....năm....Nơi đến................................................để........................................................Tuyến hành trình:................................Thời gian dự kiến đến:........................Lưu ý về luồng lạch, bão lũ và các thông tin cần thiết khác: ........................*Ngày...tháng...năm...***NGƯỜI CẤP GIẤY PHÉP** | CẢNG VỤ ĐƯỜNG THỦY NỘI ĐỊA...Inland Waterway Port Authority area**ĐẠI DIỆN CẢNG VỤĐƯỜNG THỦY NỘI ĐỊA...Representative …-----**Số:.../GP...N° | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAMĐộc lập - Tự do - Hạnh phúcSocialist Republic of VietnamIndependence - Freedom - Happiness ---------------** |
| **GIẤY PHÉP RỜI CẢNG THỦY NỘI ĐỊAPORT CLEARANCE**Tên tàu: .............................................................................. Quốc tịch tàu: ..................................................Name of ship:....................................................................... Flag Stage of ship...........................................Dung tích toàn phần(Gross tonnage):...........................................................................................................Tên thuyền trưởng:.......................................................... Số thuyền viên:...................................................Name of Master/Captain................................................... Number of crews................................................Số hành khách(Number of passengers):.......................................................................................................Hàng hóa trên tàu:................................................................ Hàng hóa quá cảnh:.......................................Cargo...................................................................................... Transit cargo................................................Thời gian rời cảng: .....(1) giờ.....ngày.....tháng.....năm.......Time of departure Date.................................................................................................................................Cảng đến: .....................................................................................................................................................Next port of call ...........................................................................................................................................Giấy phép rời cảng này có hiệu lực đến.....giờ.....ngày.....tháng.....năm.....This port clearance is valid until ...................................................................................................................Lưu ý về luồng lạch, bão lũ và các thông tin cần thiết khác:....................................................................Others ralated information........................................................................................................................... |
|  | *Ngày...tháng...năm...*Date....**NGƯỜI CẤP GIẤY PHÉP (issuing authority)** |

***Ghi chú:*** Giấy phép đóng dấu treo treo của Cảng vụ hoặc Đại diện Cảng vụ trên góc trái phía trên;

(1) hoặc là khu neo đậu.